

78066-2026 - Verseny

Németország – Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások – Rahmenverträge über die Erbringung von Ingenieurdienstleistungen (Leitungsbau) - Geschäftsbereich Engineering (Projekte) / Wärmenetze

OJ S 23/2026 03/02/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Hamburger Energiewerke GmbH

E-mail-cím: bieterfragen@hamburger-energiewerke.de

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Gáz vagy hőenergia termelése, szállítása vagy elosztása

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Rahmenverträge über die Erbringung von Ingenieurdienstleistungen (Leitungsbau) - Geschäftsbereich Engineering (Projekte) / Wärmenetze

Leírás: Die Hamburger Energiewerke GmbH plant die Vergabe von Ingenieurdienstleistungen für die Geschäftsbereiche Engineering (Projekte) und Wärmenetze. Gegenstand ist der Abschluss von Rahmenverträgen in mehreren Schwerpunktbereichen für die Planung, Dokumentation und Überwachung von Maßnahmen zur Sicherung und Weiterentwicklung einer zukunftsfähigen Strom- und Fernwärmeversorgung. Die Vergabe erfolgt losweise je Schwerpunktbereich. Es kann auf ein, mehrere oder alle Lose angeboten werden, jedes Los ist einzeln zu gewinnen. Vorgesehen ist der Abschluss mehrerer Rahmenverträge je Schwerpunktbereich, u. a. in folgenden Bereichen: - Trassierungsplanung für Fernwärmeprojekte (8 Verträge) - Dokumentation von Fernwärmeanlagen (2 Verträge) - Konstruktiver Ingenieurbau (3 Verträge) - Baugrundgutachten und Altlastenbeurteilung (2 Verträge) - Vermessungsleistungen (2 Verträge) - Leistungen der Sicherheits- und Gesundheitskoordination (2 Verträge) - Bauleitung und Bauüberwachung von Fernwärmeanlagen (5 Verträge) Die konkrete Ausgestaltung dieser Mengenlose innerhalb der Schwerpunktbereiche wird bei ggf. Aufforderung zur Angebotsabgabe bekanntgegeben.

Eljárásazonosító: bce189fc-2d59-407d-835b-001056a02b0c

Belső azonosító: CN15010152

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71240000 Építészeti, mérnöki és tervezési szolgáltatások,

71241000 Megvalósíthatósági tanulmány, tanácsadó szolgáltatás, elemzés, 71242000

Projekt- és tervelőkészítés, költségbecslés, 71243000 Előzetes tervek (rendszerek és

integráció), 71244000 Költségszámítás, költségfelügyelet, 71245000 Jóváhagyási és kiviteli tervek, specifikációk, 71246000 Építkezéshez szükséges mennyiségek meghatározása és jegyzékbe vétele, 71247000 Építési munka felügyelete, 71248000 Projektfelügyelet és dokumentáció, 71250000 Építészeti, mérnöki és felmérési szolgáltatások, 71300000 Mérnöki szolgáltatások, 71310000 Mérnöki tanácsadói és kivitelezési szolgáltatások, 71322000 Mély- és magasépítési kivitelezéssel kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások, 71322200 Csővezeték-tervezési szolgáltatások, 71322100 Mély- és magasépítési kivitelezéssel kapcsolatos mennyiségfelmérési szolgáltatások, 71351000 Geológiai, geofizikai és egyéb tudományos felderítési szolgáltatások, 71352000 Altalaj-felmérési szolgáltatások, 71353000 Földfelszíni felmérési szolgáltatások, 71354000 Térképkészítési szolgáltatások, 71355000 Földmérési szolgáltatások, 71311000 Általános mérnöki tanácsadó szolgáltatások, 71317200 Egészséggel és biztonsággal kapcsolatos szolgáltatások, 71317210 Egészséggel és biztonsággal kapcsolatos tanácsadói szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

További információk: Netzgebiet der Hamburger Energiewerke GmbH

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DL7M4Q5#

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

sektvo -

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 7

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárássra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Trassierungsplanung für Fernwärmeprojekte

Leírás: Ingenieurdienstleistungen für die Trassierungsplanung von Fernwärmeleitungen. Der Auftragnehmer übernimmt die Einholung und Plausibilitätsprüfung aller für die Planung erforderlichen Daten, die örtliche Aufnahme von Bestand und Topografie, die Entwurfs- und Ausführungsplanung (inkl. statischer Berechnungen nach einschlägigen AGFW-Merkblättern) sowie die CAD-basierte Erstellung und Abstimmung von Planunterlagen bis hin zu revisionsfähigen Unterlagen. Ziel ist ein technisch realisierbarer, wirtschaftlicher und statisch nachweisbarer Trassenverlauf unter Berücksichtigung von Fremdleitungen, Bauwerken und örtlichen Randbedingungen.

Belső azonosító: SB10

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71322200 Csővezeték-tervezési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71322000 Mély- és magasépítési kivitelezéssel kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

További információk: Netzgebiet der Hamburger Energiewerke GmbH

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/09/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/08/2029

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2

További információk a megújításról: Der Auftraggeber behält sich vor, die Laufzeit der Rahmenverträge zweimal, um jeweils ein Jahr zu verlängern.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung

Kritérium: Szállításbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Anschreiben mit Darstellung des Unternehmens und dessen vollständiger Konzernstruktur (inklusive Besitzverhältnisse)

Kritérium: Információbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (sowohl zwingende als auch fakultative Ausschlussgründe, §§ 123, 124 GWB)

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelle Auskunft einer europäischen (EU) Geschäftsbank des Bewerbers über die wirtschaftlichen Verhältnisse, zur Kreditwürdigkeit und zur Zahlungsfähigkeit

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über den jährlichen Gesamtumsatz des Bewerbers sowie den Umsatz des Bewerbers für mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbaren Leistungen (Realisierung von vergleichbaren Projekten/Rahmenverträgen des Schwerpunktbereiches) in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren (kein

Konzernumsatz). Falls der Bewerber noch keine 3 Jahre existiert, sind entsprechende Umsatzangaben für den Zeitraum des Bestehens anzugeben.

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über die Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen/Qualifikationen. Falls der Bewerber noch keine 3 Jahre existiert, sind entsprechende Angaben für den Zeitraum des Bestehens anzugeben

Kritérium: Szállításbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Bestätigungen des Bewerbers durch Eigenerklärung darüber, dass er in der Lage ist a) die Vertragsabwicklung auch in allen Unterlagen und im Schriftverkehr in deutscher Sprache durchzuführen. b) Projektleiter, welche verhandlungssicher Deutsch sprechen, in zur Auftragsabwicklung in ausreichender Anzahl zur Verfügung zu stellen

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Drei Referenzangaben über vergleichbare Leistungen mit der ausgeschriebenen Leistung der letzten fünf Jahre Pro Referenz sind folgende Angaben zu tätigen: Auftraggeber: Datum Auftragsvergabe Auftrags- und Schlussrechnungswert Darstellung der Projektgröße und -volumen: Hauptleistungsinhalte: Beginn und Ende der Leistungen: Anzahl der am Projekt beschäftigten Mitarbeiter des Bewerbers: Nennung der Verantwortlichen auf Seiten des Bewerbers und auf Seiten des Referenzauftraggebers: Nennung der Kontaktdaten des Referenzauftraggebers:

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelles gültiges Zertifikat zum Bestehen eines Qualitätsmanagementsystems nach DIN EN ISO 9001 oder über ein vergleichbares Zertifizierungssystem

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelles gültiges Zertifikat zum Bestehen eines Arbeitsschutz- & Gesundheitsschutz-Managementsystem nach DIN ISO 45001 oder ein vergleichbares System

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 02/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00)

Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Der Auftraggeber behält sich vor, unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und Gleichbehandlung, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Erklärungen, Unterlagen und Nachweise innerhalb einer angemessenen Frist nachzufordern. Erfolgt die fristgerechte Nachreichung nicht oder nicht ordnungsgemäß, kann der Teilnahmeantrag von der Wertung ausgeschlossen werden.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Efficacy der genannten Eignungskriterien. Alle Eignungskriterien sind Mindestbedingungen, mit Ausnahme DIN ISO 9001, DIN ISO 45001 oder vergleichbar. Die Nicht-Erfüllung von Mindestbedingungen führt zum Ausschluss.

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

Pénzügyi megállapodás: Sicherheitsleistungen oder Bürgschaften werden nicht gefordert.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás részben a verseny újbóli megnyitása nélkül, részben azzal együtt

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Hamburger Energiewerke GmbH

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Hamburger Energiewerke GmbH

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: Dokumentation von Fernwärmeanlagen

Leírás: Dienstleistungen zur Pflege, Aktualisierung und Erstellung der technischen Netzdokumentation für Fernwärmeanlagen. Der Auftragnehmer überführt neue Projekte anhand von Konstruktions-/Revisionsunterlagen in die Systeme (Grafik, Sachdaten, Dokumente), komplettiert und aktualisiert Bestandsdaten, erstellt und bearbeitet Zeichnungen, Schaltbilder und Diagramme, pflegt Bau- und Revisionsakten und stimmt sich mit internen und externen Bereichen ab. Grundlage ist die Einhaltung der vorgegebenen Richtlinien und Standards für technische Dokumentation.

Belső azonosító: SB11

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71300000 Mérnöki szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71248000 Projektfelügyelet és dokumentáció, 71245000

Jóváhagyási és kiviteli tervek, specifikációk

5.1.2. A teljesítés helye

Ország aleggysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

További információk: Netzgebiet der Hamburger Energiewerke GmbH

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/09/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/08/2029

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2

További információk a megújításról: Der Auftraggeber behält sich vor, die Laufzeit der Rahmenverträge zweimal, um jeweils ein Jahr zu verlängern.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung

Kritérium: Szállításbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Anschreiben mit Darstellung des Unternehmens und dessen vollständiger Konzernstruktur (inklusive Besitzverhältnisse)

Kritérium: Információbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (sowohl zwingende als auch fakultative Ausschlussgründe, §§ 123, 124 GWB)

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelle Auskunft einer europäischen (EU) Geschäftsbank des Bewerbers über die wirtschaftlichen Verhältnisse, zur Kreditwürdigkeit und zur Zahlungsfähigkeit

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über den jährlichen Gesamtumsatz des Bewerbers sowie den Umsatz des Bewerbers für mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbaren Leistungen (Realisierung von vergleichbaren Projekten/Rahmenverträgen des

Schwerpunktbereiches) in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren (kein Konzernumsatz). Falls der Bewerber noch keine 3 Jahre existiert, sind entsprechende Umsatzangaben für den Zeitraum des Bestehens anzugeben.

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über die Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen/Qualifikationen. Falls der Bewerber noch keine 3 Jahre existiert, sind entsprechende Angaben für den Zeitraum des Bestehens anzugeben

Kritérium: Szállításbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Bestätigungen des Bewerbers durch Eigenerklärung darüber, dass er in der Lage ist a) die Vertragsabwicklung auch in allen Unterlagen und im Schriftverkehr in deutscher Sprache durchzuführen. b) Projektleiter, welche verhandlungssicher Deutsch sprechen, in zur Auftragsabwicklung in ausreichender Anzahl zur Verfügung zu stellen

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Drei Referenzangaben über vergleichbare Leistungen mit der ausgeschriebenen Leistung der letzten fünf Jahre Pro Referenz sind folgende Angaben zu tätigen: Auftraggeber: Datum Auftragsvergabe Auftrags- und Schlussrechnungswert Darstellung der Projektgröße und -volumen: Hauptleistungsinhalte: Beginn und Ende der Leistungen: Anzahl der am Projekt beschäftigten Mitarbeiter des Bewerbers: Nennung der Verantwortlichen auf Seiten des Bewerbers und auf Seiten des Referenzauftraggebers: Nennung der Kontaktdaten des Referenzauftraggebers:

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelles gültiges Zertifikat zum Bestehen eines Qualitätsmanagementsystems nach DIN EN ISO 9001 oder über ein vergleichbares Zertifizierungssystem

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelles gültiges Zertifikat zum Bestehen eines Arbeitsschutz- & Gesundheitsschutz-Managementsystem nach DIN ISO 45001 oder ein vergleichbares System

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 02/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00)

Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Der Auftraggeber behält sich vor, unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und Gleichbehandlung, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Erklärungen, Unterlagen und Nachweise innerhalb einer angemessenen Frist nachzufordern. Erfolgt die fristgerechte Nachreichung nicht oder nicht ordnungsgemäß, kann der Teilnahmeantrag von der Wertung ausgeschlossen werden.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Erfüllung der genannten Eignungskriterien. Alle Eignungskriterien sind Mindestbedingungen, mit Ausnahme DIN ISO 9001, DIN ISO 45001 oder vergleichbar. Die Nicht-Erfüllung von Mindestbedingungen führt zum Ausschluss.

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

Pénzügyi megállapodás: Sicherheitsleistungen oder Bürgschaften werden nicht gefordert.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás részben a verseny újbóli megnyitása nélkül, részben azzal együtt

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Hamburger Energiewerke GmbH

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Hamburger Energiewerke GmbH

5.1. Rész: LOT-0003

Cím: Konstruktiver Ingenieurbau

Leírás: Planungsleistungen des konstruktiven Hoch- und Tiefbaus für Fernwärmeprojekte und zugehörige Anlagen. Je Projekt werden Leistungen von der Grundlagenermittlung über Vor-, Entwurfs- und Genehmigungsplanung bis zur Ausführungsplanung erbracht. Gegenstand sind u. a. Schächte und unterirdische Bauwerke, Gebäude und bauliche Anlagen für Erzeugungs- und Pumpaggregate, Leitungsbrücken, Baugruben-, Verbau- und Gründungskonzepte. Einschließlich Tragwerks- und Gründungskonzepte, prüffähiger statischer Nachweise, Ausführungspläne und Schnittstellenkoordination zu anderen Gewerken.

Belső azonosító: SB12

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71311000 Általános mérnöki tanácsadó szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71322000 Mély- és magasépítési kivitelezéssel kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások, 71327000 Teherhordó szerkezetekkel kapcsolatos tervezési szolgáltatások, 71325000 Alaptervezési szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

További információk: Netzgebiet der Hamburger Energiewerke GmbH

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/09/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/08/2029

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2

További információk a megújításról: Der Auftraggeber behält sich vor, die Laufzeit der Rahmenverträge zweimal, um jeweils ein Jahr zu verlängern.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung

Kritérium: Szállításbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Anschreiben mit Darstellung des Unternehmens und dessen vollständiger Konzernstruktur (inklusive Besitzverhältnisse)

Kritérium: Információbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (sowohl zwingende als auch fakultative Ausschlussgründe, §§ 123, 124 GWB)

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelle Auskunft einer europäischen (EU) Geschäftsbank des Bewerbers über die wirtschaftlichen Verhältnisse, zur Kreditwürdigkeit und zur Zahlungsfähigkeit

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über den jährlichen Gesamtumsatz des Bewerbers sowie den Umsatz des Bewerbers für mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbaren Leistungen (Realisierung von vergleichbaren Projekten/Rahmenverträgen des Schwerpunktbereiches) in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren (kein Konzernumsatz). Falls der Bewerber noch keine 3 Jahre existiert, sind entsprechende Umsatzangaben für den Zeitraum des Bestehens anzugeben.

Kritérium: Átlagos éves munkaeő

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über die Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen/Qualifikationen. Falls der Bewerber noch keine 3 Jahre existiert, sind entsprechende Angaben für den Zeitraum des Bestehens anzugeben

Kritérium: Szállításbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Bestätigungen des Bewerbers durch Eigenerklärung darüber, dass er in der Lage ist a) die Vertragsabwicklung auch in allen Unterlagen und im Schriftverkehr in deutscher Sprache durchzuführen. b) Projektleiter, welche verhandlungssicher Deutsch sprechen, in zur Auftragsabwicklung in ausreichender Anzahl zur Verfügung zu stellen

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Drei Referenzangaben über vergleichbare Leistungen mit der ausgeschriebenen Leistung der letzten fünf Jahre Pro Referenz sind folgende Angaben zu tätigen: Auftraggeber: Datum Auftragsvergabe Auftrags- und Schlussrechnungswert Darstellung der Projektgröße und -volumen: Hauptleistungsinhalte: Beginn und Ende der Leistungen: Anzahl der am Projekt beschäftigten Mitarbeiter des Bewerbers: Nennung der Verantwortlichen auf Seiten des Bewerbers und auf Seiten des Referenzauftraggebers: Nennung der Kontaktdaten des Referenzauftraggebers:

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelles gültiges Zertifikat zum Bestehen eines Qualitätsmanagementsystems nach DIN EN ISO 9001 oder über ein vergleichbares Zertifizierungssystem

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelles gültiges Zertifikat zum Bestehen eines Arbeitsschutz- & Gesundheitsschutz-Managementsystem nach DIN ISO 45001 oder ein vergleichbares System

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 02/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00)

Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Der Auftraggeber behält sich vor, unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und Gleichbehandlung, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Erklärungen, Unterlagen und Nachweise innerhalb einer angemessenen Frist nachzufordern. Erfolgt die fristgerechte Nachreichung nicht oder nicht ordnungsgemäß, kann der Teilnahmeantrag von der Wertung ausgeschlossen werden.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Erfüllung der genannten Eignungskriterien. Alle Eignungskriterien sind Mindestbedingungen, mit Ausnahme DIN ISO 9001, DIN ISO 45001 oder vergleichbar. Die Nicht-Erfüllung von Mindestbedingungen führt zum Ausschluss.

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

Pénzügyi megállapodás: Sicherheitsleistungen oder Bürgschaften werden nicht gefordert.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás részben a verseny újbóli megnyitása nélkül, részben azzal együtt

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Hamburger Energiewerke GmbH

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Hamburger Energiewerke GmbH

5.1. Rész: LOT-0004

Cím: Baugrundgutachten und Altlastenbeurteilung

Leírás: Geotechnische und umwelttechnische Ingenieurleistungen zur Baugrunduntersuchung, Baugrundbeurteilung, Altlastenbewertung und Beurteilung der Grundwasserverhältnisse für Fernwärmetrassen, Schächte, Bauwerke und Anlagenstandorte. Der Auftragnehmer plant und überwacht Felduntersuchungen (Bohr- und Rammsondierungen), führt Probenahmen durch, veranlasst bodenmechanische und chemische Laboranalysen, erstellt Baugrundgutachten, Stellungnahmen zur Grundwasserhaltung sowie Altlastenbewertungen und umwelttechnische Beurteilungen. Ziel ist eine belastbare Grundlage für Planung, Ausschreibung und Ausführung inkl. Aussagen zu Gründung, Baugrubensicherung, Rohrbettung, Verfüllmaterialien sowie Kontaminationen und Entsorgungswegen.

Belső azonosító: SB14

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71332000 Műszaki földtani tervezési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71351500 Talaj-ellenőrzési szolgáltatások, 71351200 Geológiai és geofizikai tanácsadó szolgáltatások, 90732400 Talajszennyezéssel kapcsolatos tanácsadási szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország aleggysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

További információk: Netzgebiet der Hamburger Energiewerke GmbH

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/09/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/08/2029

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2

További információk a megújításról: Der Auftraggeber behält sich vor, die Laufzeit der Rahmenverträge zweimal, um jeweils ein Jahr zu verlängern.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung

Kritérium: Szállításbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Anschreiben mit Darstellung des Unternehmens und dessen vollständiger Konzernstruktur (inklusive Besitzverhältnisse)

Kritérium: Információbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (sowohl zwingende als auch fakultative Ausschlussgründe, §§ 123, 124 GWB)

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelle Auskunft einer europäischen (EU) Geschäftsbank des Bewerbers über die wirtschaftlichen Verhältnisse, zur Kreditwürdigkeit und zur Zahlungsfähigkeit

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über den jährlichen Gesamtumsatz des Bewerbers sowie den Umsatz des Bewerbers für mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbaren Leistungen (Realisierung von vergleichbaren Projekten/Rahmenverträgen des Schwerpunktbereiches) in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren (kein Konzernumsatz). Falls der Bewerber noch keine 3 Jahre existiert, sind entsprechende Umsatzangaben für den Zeitraum des Bestehens anzugeben.

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über die Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen/Qualifikationen. Falls der Bewerber noch keine 3 Jahre existiert, sind entsprechende Angaben für den Zeitraum des Bestehens anzugeben

Kritérium: Szállításbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Bestätigungen des Bewerbers durch Eigenerklärung darüber, dass er in der Lage ist a) die Vertragsabwicklung auch in allen Unterlagen und im Schriftverkehr in deutscher Sprache durchzuführen. b) Projektleiter, welche verhandlungssicher Deutsch sprechen, in zur Auftragsabwicklung in ausreichender Anzahl zur Verfügung zu stellen

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Drei Referenzangaben über vergleichbare Leistungen mit der ausgeschriebenen Leistung der letzten fünf Jahre Pro Referenz sind folgende Angaben zu tätigen: Auftraggeber: Datum Auftragsvergabe Auftrags- und Schlussrechnungswert Darstellung der Projektgröße und -volumen: Hauptleistungsinhalte: Beginn und Ende der Leistungen: Anzahl der am Projekt beschäftigten Mitarbeiter des Bewerbers: Nennung der Verantwortlichen auf Seiten des Bewerbers und auf Seiten des Referenzauftraggebers: Nennung der Kontaktdaten des Referenzauftraggebers:

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelles gültiges Zertifikat zum Bestehen eines Qualitätsmanagementsystems nach DIN EN ISO 9001 oder über ein vergleichbares Zertifizierungssystem

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelles gültiges Zertifikat zum Bestehen eines Arbeitsschutz- & Gesundheitsschutz-Managementsystem nach DIN ISO 45001 oder ein vergleichbares System

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 02/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00)

Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Der Auftraggeber behält sich vor, unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und Gleichbehandlung, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Erklärungen, Unterlagen und Nachweise innerhalb einer angemessenen Frist nachzufordern. Erfolgt die fristgerechte Nachreichung nicht oder nicht ordnungsgemäß, kann der Teilnahmeantrag von der Wertung ausgeschlossen werden.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Erfüllung der genannten Eignungskriterien. Alle Eignungskriterien sind Mindestbedingungen, mit Ausnahme DIN ISO 9001, DIN ISO 45001 oder vergleichbar. Die Nicht-Erfüllung von Mindestbedingungen führt zum Ausschluss.

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

Pénzügyi megállapodás: Sicherheitsleistungen oder Bürgschaften werden nicht gefordert.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás részben a verseny újbóli megnyitása nélkül, részben azzal együtt

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Hamburger Energiewerke GmbH

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Hamburger Energiewerke GmbH

5.1. Rész: LOT-0005

Cím: Vermessungsleistungen

Leírás: Vermessungsleistungen zur Aufnahme des topografischen Bestands und der Höhenverhältnisse im Umfeld von Fernwärmetrassen und Bauwerken. Der Auftragnehmer führt u. a. Höhennivellements entlang von Leitungsstraßen mit unterschiedlichen seitlichen Erfassungsbreiten, Rasternivellements für Baugruben, Schachtaufmaße, Nivellements von Straßenquerschnitten und Bäumen sowie Nivellements von Gelände- und Kellerräumen durch.

Einschließlich Baustelleneinrichtung, Verkehrsabsicherung, Abstimmungen mit Behörden und Eigentümern sowie Einhaltung aller relevanten technischen Regelwerke.

Belső azonosító: SB15

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71355000 Földmérési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71351810 Térképészeti szolgáltatások, 71354300 Kataszteri felmérési szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

További információk: Netzgebiet der Hamburger Energiewerke GmbH

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/09/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/08/2029

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2

További információk a megújításról: Der Auftraggeber behält sich vor, die Laufzeit der Rahmenverträge zweimal, um jeweils ein Jahr zu verlängern.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung

Kritérium: Szállításbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Anschreiben mit Darstellung des Unternehmens und dessen vollständiger Konzernstruktur (inklusive Besitzverhältnisse)

Kritérium: Információbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (sowohl zwingende als auch fakultative Ausschlussgründe, §§ 123, 124 GWB)

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelle Auskunft einer europäischen (EU) Geschäftsbank des Bewerbers über die wirtschaftlichen Verhältnisse, zur Kreditwürdigkeit und zur Zahlungsfähigkeit

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über den jährlichen Gesamtumsatz des Bewerbers sowie den Umsatz des Bewerbers für mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbaren Leistungen (Realisierung von vergleichbaren Projekten/Rahmenverträgen des Schwerpunktbereiches) in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren (kein Konzernumsatz). Falls der Bewerber noch keine 3 Jahre existiert, sind entsprechende Umsatzangaben für den Zeitraum des Bestehens anzugeben.

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über die Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen/Qualifikationen. Falls der Bewerber noch keine 3 Jahre existiert, sind entsprechende Angaben für den Zeitraum des Bestehens anzugeben

Kritérium: Szállításbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Bestätigungen des Bewerbers durch Eigenerklärung darüber, dass er in der Lage ist a) die Vertragsabwicklung auch in allen Unterlagen und im Schriftverkehr in deutscher Sprache durchzuführen. b) Projektleiter, welche verhandlungssicher Deutsch sprechen, in zur Auftragsabwicklung in ausreichender Anzahl zur Verfügung zu stellen

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Drei Referenzangaben über vergleichbare Leistungen mit der ausgeschriebenen Leistung der letzten fünf Jahre Pro Referenz sind folgende Angaben zu tätigen: Auftraggeber: Datum Auftragsvergabe Auftrags- und Schlussrechnungswert Darstellung der Projektgröße und -volumen: Hauptleistungsinhalte: Beginn und Ende der Leistungen: Anzahl der am Projekt beschäftigten Mitarbeiter des Bewerbers: Nennung der Verantwortlichen auf Seiten des Bewerbers und auf Seiten des Referenzauftraggebers: Nennung der Kontaktdaten des Referenzauftraggebers:

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelles gültiges Zertifikat zum Bestehen eines Qualitätsmanagementsystems nach DIN EN ISO 9001 oder über ein vergleichbares Zertifizierungssystem

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelles gültiges Zertifikat zum Bestehen eines Arbeitsschutz- & Gesundheitsschutz-Managementsystem nach DIN ISO 45001 oder ein vergleichbares System

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 02/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00)

Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Der Auftraggeber behält sich vor, unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und Gleichbehandlung, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Erklärungen, Unterlagen und Nachweise innerhalb einer angemessenen Frist nachzufordern. Erfolgt die fristgerechte Nachreichung nicht oder nicht ordnungsgemäß, kann der Teilnahmeantrag von der Wertung ausgeschlossen werden.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Erfüllung der genannten Eignungskriterien. Alle Eignungskriterien sind Mindestbedingungen, mit Ausnahme DIN ISO 9001, DIN ISO 45001 oder vergleichbar. Die Nicht-Erfüllung von Mindestbedingungen führt zum Ausschluss.

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

Pénzügyi megállapodás: Sicherheitsleistungen oder Bürgschaften werden nicht gefordert.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás részben a verseny újbóli megnyitása nélkül, részben azzal együtt

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Hamburger Energiewerke GmbH

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Hamburger Energiewerke GmbH

5.1. Rész: LOT-0006

Cím: Leistungen Sicherheits- und Gesundheitskoordination

Leírás: Leistungen des Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordinators (SiGeKo) nach Baustellenverordnung für Bauvorhaben im Bereich Fernwärme. Der Auftragnehmer stellt

geeignete Koordinatoren, erstellt und pflegt Standard- und objektbezogene SiGe-Pläne, fertigt

Vorankündigungen, führt Baustellenbegehungen und Sicherheitsbesprechungen durch, koordiniert die Zusammenarbeit der Unternehmen in Fragen der Arbeitssicherheit und Gesundheit, dokumentiert die Maßnahmen und stellt die Unterlage nach § 3 Abs. 2 BaustellV zusammen. Einschließlich Beratung zur Termin- und Baustelleneinrichtungsplanung im Hinblick auf Sicherheit und Gesundheitsschutz.

Belső azonosító: SB16

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71317210 Egészséggel és biztonsággal kapcsolatos tanácsadói szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71317200 Egészséggel és biztonsággal kapcsolatos szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

További információk: Netzgebiet der Hamburger Energiewerke GmbH

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/09/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/08/2029

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2

További információk a megújításról: Der Auftraggeber behält sich vor, die Laufzeit der Rahmenverträge zweimal, um jeweils ein Jahr zu verlängern.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung

Kritérium: Szállításbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Anschreiben mit Darstellung des Unternehmens und dessen vollständiger Konzernstruktur (inklusive Besitzverhältnisse)

Kritérium: Információbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (sowohl zwingende als auch fakultative Ausschlussgründe, §§ 123, 124 GWB)

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelle Auskunft einer europäischen (EU) Geschäftsbank des Bewerbers über die wirtschaftlichen Verhältnisse, zur Kreditwürdigkeit und zur Zahlungsfähigkeit

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über den jährlichen Gesamtumsatz des Bewerbers sowie den Umsatz des Bewerbers für mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbaren Leistungen (Realisierung von vergleichbaren Projekten/Rahmenverträgen des Schwerpunktbereiches) in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren (kein Konzernumsatz). Falls der Bewerber noch keine 3 Jahre existiert, sind entsprechende Umsatzangaben für den Zeitraum des Bestehens anzugeben.

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über die Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen/Qualifikationen. Falls der Bewerber noch keine 3 Jahre existiert, sind entsprechende Angaben für den Zeitraum des Bestehens anzugeben

Kritérium: Szállításbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Bestätigungen des Bewerbers durch Eigenerklärung darüber, dass er in der Lage ist a) die Vertragsabwicklung auch in allen Unterlagen und im Schriftverkehr in deutscher Sprache durchzuführen. b) Projektleiter, welche verhandlungssicher Deutsch sprechen, in zur Auftragsabwicklung in ausreichender Anzahl zur Verfügung zu stellen

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Drei Referenzangaben über vergleichbare Leistungen mit der ausgeschriebenen Leistung der letzten fünf Jahre Pro Referenz sind folgende Angaben zu tätigen: Auftraggeber: Datum Auftragsvergabe Auftrags- und Schlussrechnungswert Darstellung der Projektgröße und -volumen: Hauptleistungsinhalte: Beginn und Ende der Leistungen: Anzahl der am Projekt beschäftigten Mitarbeiter des Bewerbers: Nennung der Verantwortlichen auf Seiten des Bewerbers und auf Seiten des Referenzauftraggebers: Nennung der Kontaktdaten des Referenzauftraggebers:

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelles gültiges Zertifikat zum Bestehen eines Qualitätsmanagementsystems nach DIN EN ISO 9001 oder über ein vergleichbares Zertifizierungssystem

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelles gültiges Zertifikat zum Bestehen eines Arbeitsschutz- & Gesundheitsschutz-Managementsystem nach DIN ISO 45001 oder ein vergleichbares System

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 02/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00)

Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Der Auftraggeber behält sich vor, unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und Gleichbehandlung, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Erklärungen, Unterlagen und Nachweise innerhalb einer angemessenen Frist nachzufordern. Erfolgt die fristgerechte Nachreichung nicht oder nicht ordnungsgemäß, kann der Teilnahmeantrag von der Wertung ausgeschlossen werden.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Erfüllung der genannten Eignungskriterien. Alle Eignungskriterien sind Mindestbedingungen, mit Ausnahme DIN ISO 9001, DIN ISO 45001 oder vergleichbar. Die Nicht-Erfüllung von Mindestbedingungen führt zum Ausschluss.

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

Pénzügyi megállapodás: Sicherheitsleistungen oder Bürgschaften werden nicht gefordert.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás részben a verseny újbóli megnyitása nélkül, részben azzal együtt

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Hamburger Energiewerke GmbH

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Hamburger Energiewerke GmbH

5.1. Rész: LOT-0007

Cím: Bauleitung/ Bauüberwachung von Fernwärmeanlagen

Leírás: Ingenieurdienstleistungen für die Bauleitung und Bauüberwachung von Neubau- und Instandhaltungsmaßnahmen im Fernwärmebereich. Der Auftragnehmer stellt qualifizierte Bauleiter, nimmt die Bauherreninteressen wahr, koordiniert die ausführenden Unternehmen, führt Bautagebücher, dokumentiert Bauabläufe und besondere Vorkommnisse, steuert und überwacht Bau- und ggf. erforderliche Planungsleistungen, organisiert und begleitet Bau- und Projektbesprechungen und wirkt bei Genehmigungsverfahren mit. Zusätzlich werden Montage-Endkontrollen, Abnahmen, Qualitätssicherungsmaßnahmen vor Ort sowie die Prüfung und Freigabe der Projektdokumentation inklusive As-Built-Revisionen erbracht.

Belső azonosító: SB17

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71520000 Építésfelügyeleti szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71521000 Építésiterület-felügyeleti szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

További információk: Netzgebiet der Hamburger Energiewerke GmbH

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/09/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/08/2029

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2

További információk a megújításról: Der Auftraggeber behält sich vor, die Laufzeit der Rahmenverträge zweimal, um jeweils ein Jahr zu verlängern.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung

Kritérium: Szállításbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Anschreiben mit Darstellung des Unternehmens und dessen vollständiger Konzernstruktur (inklusive Besitzverhältnisse)

Kritérium: Információbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (sowohl zwingende als auch fakultative Ausschlussgründe, §§ 123, 124 GWB)

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelle Auskunft einer europäischen (EU) Geschäftsbank des Bewerbers über die wirtschaftlichen Verhältnisse, zur Kreditwürdigkeit und zur Zahlungsfähigkeit

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über den jährlichen Gesamtumsatz des Bewerbers sowie den Umsatz des Bewerbers für mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbaren Leistungen (Realisierung von vergleichbaren Projekten/Rahmenverträgen des Schwerpunktbereiches) in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren (kein Konzernumsatz). Falls der Bewerber noch keine 3 Jahre existiert, sind entsprechende Umsatzangaben für den Zeitraum des Bestehens anzugeben.

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über die Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen/Qualifikationen. Falls der Bewerber noch keine 3 Jahre existiert, sind entsprechende Angaben für den Zeitraum des Bestehens anzugeben

Kritérium: Szállításbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Bestätigungen des Bewerbers durch Eigenerklärung darüber, dass er in der Lage ist a) die Vertragsabwicklung auch in allen Unterlagen und im Schriftverkehr in deutscher Sprache durchzuführen. b) Projektleiter, welche verhandlungssicher Deutsch sprechen, in zur Auftragsabwicklung in ausreichender Anzahl zur Verfügung zu stellen

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Drei Referenzangaben über vergleichbare Leistungen mit der ausgeschriebenen Leistung der letzten fünf Jahre Pro Referenz sind folgende Angaben zu tätigen: Auftraggeber: Datum Auftragsvergabe Auftrags- und Schlussrechnungswert Darstellung der Projektgröße und -volumen: Hauptleistungsinhalte: Beginn und Ende der Leistungen: Anzahl der am Projekt beschäftigten Mitarbeiter des Bewerbers: Nennung der Verantwortlichen auf Seiten des Bewerbers und auf Seiten des Referenzauftraggebers: Nennung der Kontaktdaten des Referenzauftraggebers:

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelles gültiges Zertifikat zum Bestehen eines Qualitätsmanagementsystems nach DIN EN ISO 9001 oder über ein vergleichbares Zertifizierungssystem

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuelles gültiges Zertifikat zum Bestehen eines Arbeitsschutz- & Gesundheitsschutz-Managementsystem nach DIN ISO 45001 oder ein vergleichbares System

5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5>

5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7M4Q5>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 02/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00)

Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Der Auftraggeber behält sich vor, unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und Gleichbehandlung, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Erklärungen, Unterlagen und Nachweise innerhalb einer angemessenen Frist nachzufordern. Erfolgt die fristgerechte Nachreichung nicht oder nicht ordnungsgemäß, kann der Teilnahmeantrag von der Wertung ausgeschlossen werden.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Erfüllung der genannten Eignungskriterien. Alle Eignungskriterien sind Mindestbedingungen, mit Ausnahme DIN ISO 9001, DIN ISO 45001 oder vergleichbar. Die Nicht-Erfüllung von Mindestbedingungen führt zum Ausschluss.

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

Pénzügyi megállapodás: Sicherheitsleistungen oder Bürgschaften werden nicht gefordert.

5.1.15. **Sajátos beszerzési módszerek**

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás részben a verseny újbóli megnyitása nélkül, részben azzal együtt

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. **További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Hamburger Energiewerke GmbH

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Hamburger Energiewerke GmbH

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Hamburger Energiewerke GmbH

Regisztrációs szám: HRB120594

Postacím: Ausschläger Elbdeich 123

Város: Hamburg

Irányítószám: 20539

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

E-mail-cím: bieterfragen@hamburger-energiewerke.de

Telefonszám: +49 406396-0

Internetcím: <https://www.hamburger-energiewerke.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Regisztrációs szám: HRB110712

Postacím: Große Bleichen 27

Város: Hamburg

Irányítószám: 20354

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

E-mail-cím: Vergabekammer@fb.hamburg.de

Telefonszám: +49 402366-4470

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 8d7d9067-ba9f-453b-916e-e0e464e4abec - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 30/01/2026 15:12:41 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 78066-2026

HL S kiadás száma: 23/2026

A közzététel dátuma: 03/02/2026